Khai thuế Điện tử (eFiling)

Tốt cho Quý vị, Tốt cho California

BOE xử lý trên ba triệu tờ khai thuế bán và sử dụng hàng hóa hàng năm. Khai thuế điện tử cho phép BOE tạo ra hiệu quả, tiết kiệm chi phí, đồng thời đem lại cho người trả thuế một cách khai mẫu thuế dễ dàng, nhanh và chính xác.

Các Dịch vụ và Tài nguyên Trực tuyến khác

Hãy thăm trang web của chúng tôi để xem các công cụ và thông tin hữu ích khác:

- Xác minh giấy phép bán hàng
- Các mức thuế quận
- Các mẫu và ấn phẩm
- Luật thuế
- Lịch các hội thảo và sự kiện
- Hướng dẫn
- Máy tính lãi suất
- Thanh toán bằng Thẻ Tín Dụng
- Chương trình Chuyển Thẳng
- Đăng ký Điện tử (eReg)

Hãy điền thông tin của quý vị vào đây để dùng sau này:

Tên người dùng (ID) _____

Mật khẩu _____

Tài khoản # _____

Mã Đăng nhập Nhanh _____

Ấn bản đã biên dịch này được cung cấp để giúp quý vị thuận tiện hơn. Nó không nhằm mục đích thay thế bản tiếng Anh. Nếu có bất kỳ sai biệt nào giữa thông tin trong bản tiếng Anh và bản dịch này, thì thông tin trong bản tiếng Anh được áp dụng.

Hướng Dẫn Khai Thuế Điện Tử (eFile)

www.boe.ca.gov

Khai thuế điện tử (eFiling)

Tốt cho Quý vị

Tốt cho California

e·file BOARD OF EQUALIZATION

Ấn phẩm 159-V
Tháng Sáu năm 2012
(eFiling Guide • Publication 159-V • June 2012)

Chưa Bao Giờ Khai và Trả Thuế Lại Dễ Dàng Đến Thế

Khai thuế điện tử (efiling) là cách khai và trả trước thuế bán và sử dụng hàng hóa của Board of Equalization. BOE cho quý vị lựa chọn khai thuế tiện điện tử miễn phí, gọi là BOE-file.

Khai thuế điện tử có lợi gì?

Đối với quý vị...

Tiện lợi

- Có thể khai thuế bất kỳ lúc nào và ở đâu miễn là quý vị truy cập được Internet
- Khỏi phải đi ra bưu điện
- Có thể lên lịch trả thuế sát hạn chót

Nhanh

- Khai và trả thuế chỉ trong một giao dịch dễ dàng
- Xác nhận lập tức việc khai thuế

Dễ

- Tính toán tự động cho quý vị

An toàn

- Có đủ phần mềm và phần cứng an ninh mới nhất

Miễn phí

- Không mất tiền khai thuế
- Không mất tiền gửi bưu điện

Đối với California...

Hiệu quả

- Đòi hỏi xử lý ít hơn
- Giảm chi phí cho chính phủ

Thân thiện Môi trường

- Loại bỏ giấy tờ
- Giúp California phát triển công nghệ xanh

BOE-file là gì?

BOE-file là hệ thống khai thuế điện tử miễn phí của BOE gồm các tính năng:

- Hai cách đăng nhập dễ dàng
- Ba lựa chọn thanh toán tiện lợi
- Khai sớm, trả sau
- Quản lý một tài khoản khác qua chức năng "Kết nối một Tài khoản" ("Link an Account") của chúng tôi
- Lịch sử các kỳ khai thuế trước
- Nhắc nhở qua email kỳ khai thuế sắp tới và các thông tin quan trọng về thuế
- Trợ giúp trực tuyến
- Trợ giúp trực tiếp trong giờ làm việc
- Chương trình Chuyển Thẳng*

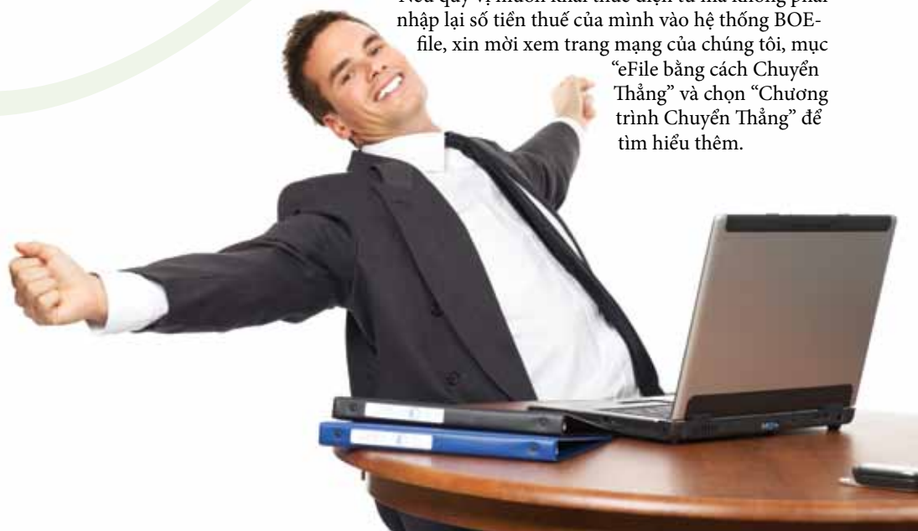
Ai được khai thuế điện tử (efile)?

Hầu như mọi tài khoản thuế bán và sử dụng hàng hóa đều được khai thuế điện tử. Hãy xem điều kiện trên trang web của chúng tôi.

Tôi cần gì để bắt đầu?

- Mã Đăng Nhập Nhanh hoặc Tên Người Dùng (ID) và Mật Khẩu cho khách hàng khai thuế điện tử (eClient)
- Số tài khoản (chẳng hạn, số giấy phép bán hàng, số tài khoản thuế sử dụng hàng hóa của người tiêu thụ)
- Thông tin doanh thu và khấu trừ cho kỳ khai thuế
- Thông tin mua hàng (cho thuế sử dụng)
- Thông tin tài khoản ngân hàng hoặc số thẻ tín dụng

*Nếu quý vị muốn khai thuế điện tử mà không phải nhập lại số tiền thuế của mình vào hệ thống BOE-file, xin mời xem trang mạng của chúng tôi, mục "eFile bằng cách Chuyển Thẳng" và chọn "Chương trình Chuyển Thẳng" để tìm hiểu thêm.



1 Bắt Đầu Dùng BOE-file

Quý vị có hai cách tiện lợi để đăng nhập vào BOE-file

Đăng ký eClient và Đăng nhập

Đăng ký làm eClient sẽ cho phép quý vị:

- Đăng nhập bằng tên người dùng (ID) và mật khẩu của riêng quý vị
- Xem các kỳ khai thuế trước kia
- Nhận email nhắc hạn khai thuế kỳ tới
- Đổi trực tuyến địa chỉ email doanh nghiệp

Để bắt đầu:

- GVào trang www.boe.ca.gov
- Bấm vào eServices
- Chọn "Đăng ký làm eClient ("Register as an eClient")

Cung cấp các thông tin sau đây:

- Số tài khoản (số giấy phép bán hàng, số tài khoản thuế sử dụng hàng hóa của người tiêu thụ)
- Tên quý vị (như đã đăng ký với BOE, chẳng hạn, John Taxpayer)
- Mã Đăng nhập Nhanh (mã 8 chữ cái độc nhất của quý vị, chẳng hạn, a123456e)

Tạo thông tin đăng nhập của quý vị

- Tên Người dùng (ID)
- Mật khẩu

Sau đó đăng nhập vào BOE-file với Tên Người dùng (ID) và mật khẩu của quý vị

Đăng nhập Nhanh

Hãy chọn cách này để vào thẳng nơi khai hoặc trả trước thuế mà không phải đăng ký làm eClient. Quý vị chỉ cần số tài khoản và Mã Đăng Nhập Nhanh của mình để đăng nhập.

Người khác làm efile thay tôi có được không?

Quý vị có 2 lựa chọn nếu muốn ai đó khác làm efile thay cho quý vị.

Đăng nhập Nhanh–Đưa số tài khoản và Mã Đăng Nhập Nhanh của quý vị cho chuyên gia thuế, kế toán viên hay nhân viên của quý vị.

eClient–Hãy gọi 800-400-7115 để thêm một eClient có thẩm quyền vào tài khoản của quý vị hoặc điền mẫu BOE-91-B, Ủy quyền của Người Trả Thuế cho Người Khai Thuế được Khai Thuế qua đường Điện tử.

e·file
BOARD OF EQUALIZATION

2 Khai Thuế hoặc Trả Thuế Trước

Chưa bao giờ khai thuế lại dễ đến thế!

- Hãy đọc và chấp nhận "Tuyên bố Ý định Khai Thuế"
- Nhập thông tin thuế/thanh toán của quý vị
- Xác nhận thông tin trên trang "Xem lại Tờ khai"
- Nhập thông tin về người khai

3 Thanh Toán Thuế

Có đến ba cách thanh toán dễ và tiện lợi!

eCheck (Ghi nợ ACH)

Preferred Method

Hãy khai và thanh toán thuế chỉ trong 1 giao dịch dễ dàng.

- Xác minh hoặc nhập thông tin giao dịch ngân hàng của quý vị (số tài khoản ngân hàng và số chuyển tiền ngân hàng).
- Chọn ngày thanh toán. Có thể thanh toán bất kỳ ngày nào ngân hàng làm việc mà quý vị chọn trước hạn trả thuế.

Thanh toán bằng Thẻ Tín dụng

Quý vị có thể trả bằng thẻ tín dụng qua một bên bán thứ ba.

- Các thẻ American Express, Discover, MasterCard và Visa đều thanh toán được.

American Express®, Discover® Network, MasterCard®, or Visa®

Bên bán hàng thứ ba sẽ tính thêm 2.5% phí tiện lợi từ giá trị giao dịch. Phí này không phải là thu nhập của BOE.

- Hãy trở lại BOE-file sau khi thanh toán bằng thẻ tín dụng để hoàn tất thủ tục.

Chi Phiếu

Hãy chọn lựa chọn này để in hóa đơn để gửi cùng tấm chi phiếu của quý vị.

- Hãy in trang xác nhận và hóa đơn thanh toán. *Hóa đơn này chỉ in được ngay sau khi khai thuế.*
- Hãy gửi chi phiếu cùng với hóa đơn thanh toán của quý vị.

4 Xác Nhận Bản Khai Thuế Của Quý Vị

Khỏi phải chờ xem tờ khai của mình có được chấp nhận không!

- Nhận được trang xác nhận ngay sau khi khai.
- Hãy in trang này để giữ làm hồ sơ.

Chỉ có vậy! Quý vị đã hoàn thành!

Các Gợi Ý Có Ích

- Xin không dùng phím Tới hoặc Lùi trong trình duyệt của quý vị trong khi khai thuế điện tử (Chỉ dùng các phím bên trong hệ thống BOE-file).
- Khi nhập số vào hệ thống efile, xin đừng dùng dấu phẩy, dấu chấm, hay dấu gạch ngang–hãy chỉ dùng các chữ số.
- Hãy in (các) trang xác nhận để giữ làm hồ sơ.
- Khi thanh toán bằng chi phiếu, hóa đơn thanh toán sẽ được in sau trang xác nhận. Quý vị sẽ chỉ có một cơ hội để in hóa đơn đó.
- Hãy đăng ký để được nhắc hạn thuế và các tin mới quan trọng về thuế qua email.
- Hãy luôn cập nhật địa chỉ email doanh nghiệp và cá nhân. Quý vị có thể cập nhật các địa chỉ email của mình khi đăng nhập bằng eClient.

Trợ Giúp eFile

- Hãy thăm trang web của BOE để tìm hiểu thêm về efile, xem Video Hướng dẫn eFile Trực tuyến, và tất cả các câu hỏi thường gặp.
- Hãy bấm vào dấu ? trong hệ thống BOE-file ở bất kỳ bước nào để xem thêm thông tin bổ sung.
- Hãy gọi 800-400-7115 trong giờ làm việc để được trợ giúp trực tiếp.

Các Câu Hỏi Thường Gặp

Hỏi **Tôi có thể lấy Mã Đăng Nhập Nhanh ở đâu?**

Đáp Mã Đăng Nhập Nhanh của quý vị là một mã 8 ký tự (chẳng hạn, a123456e) in trong thư BOE gửi cho quý vị.

Quý vị cũng có thể gọi cho Ban Thông tin cho Người Trả Thuế của chúng tôi ở số 800-400-7115.

Hỏi **Làm sao để tôi được nhắc về hạn thuế kỳ sắp tới?**

Đáp Thư nhắc hạn thuế kỳ sắp tới được gửi qua email tới địa chỉ làm việc của quý vị. Quý vị có thể duy trì địa chỉ email doanh nghiệp của mình khi đăng ký là một eClient.

Quý vị cũng có thể nhận thư nhắc hạn nộp thuế bán và sử dụng hàng hóa khi quý vị đăng ký xin nhận cập nhật của BOE.

Hỏi **Bao giờ thì tôi xem được bản khai thuế của tôi trên efile?**

Đáp Bản khai điện tử của quý vị sẽ có trên efile trong hệ thống BOE-file vào ngày sau hạn chót của kỳ nộp thuế. Chẳng hạn, nếu hạn chót nộp thuế là 31 tháng 12, thì sẽ xem được bản khai trên efile vào ngày 1 tháng 1.

Hỏi **Khai thuế trên efile và Chuyển Tiền Điện Tử (EFT) có gì khác nhau?**

Đáp Efile là cách khai/trả thuế trước và trả thuế qua Internet. EFT là cách thanh toán tiền điện tử.

Hỏi **Làm sao để in lại trang xác nhận của tôi?**

Đáp Các eClient có đăng ký có thể in lại trang xác nhận. Sau khi đăng nhập vào BOE-file, hãy chọn "Xem Lịch sử BOE-file" trong "Menu Chính về Dịch Vụ Điện Tử" ("Electronic Services Main Menu"). Quý vị sẽ có thể xem và in lại được mọi bản khai hoặc các khoản trả trước mà quý vị đã thực hiện qua BOE-file.